

Inhaltsverzeichnis

Contents

Blätter/Seiten
Sheets/Pages

Ausgabe
Edition

VORSPANN / INTRODUCTION

Index	1/2	
Allgemeine Hinweise / General Comments	1/2	
WABCO Organisation / WABCO Organization	1/2	06.98
Inhaltsverzeichnis / Table of Contents	3/6	06.98
Grundschemata / Basic diagrams	2/3	01.98

REGISTER 1

411 003	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 004	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 011	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 015	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 033	Zylinderkopf / Cylinder Head	1/1	11.94
411 034	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 042	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 043	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 053	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 060	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
411 140	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	12.94
411 141	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	11.94
411 142	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 143	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 145	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 147	Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	02.94
411 503	Zweizylinder-Kompressor / Twin Cylinder Air Compressor	1/1	02.94
415 402	Kompressor-Aggregat / Compressor	1/2	06.97
421 005	Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/1	05.94
421 021	Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/1	05.94
421 300	Kolbenvorspannzylinder / Piston Type Air/Hydraulic Actuator	1/2	05.94
421 303	Kolbenvorspannzylinder / Piston Type Air/Hydraulic Actuator	1/1	05.94
421 305	Kolbenvorspannzylinder / Piston Type Air/Hydraulic Actuator	1/2	05.94
421 311	Kolbenvorspannzylinder / Piston Type Air/Hydraulic Actuator	1/1	05.94
421 410	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	05.94
421 411	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	12.94
421 412	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/1	06.94
421 425	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	06.94
421 429	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	06.94
421 441	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	06.94
421 442	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/2	06.94
421 444	Arbeitszylinder / Operating Cylinder	1/1	06.94
421 51.	Kolbenvorspannzylinder / Piston Type Air/Hydraulic Actuator	1/2	06.94
422 0..	2-Stellungszylinder / 2 Position Cylinder	1/2	09.94
422 802	Türzylinder / Door Operating Cylinder	1/2	03.97
422 803	Türzylinder / Door Operating Cylinder	1/2	03.97
422 808	Türzylinder / Door Operating Cylinder	1/2	03.97
422 809	Türzylinder / Door Operating Cylinder	1/1	03.97
422 810	Türzylinder / Door Operating Cylinder	1/2	03.97
423 000 Teil 1 / Part 1	Beipack Universalzylinder / Mounting Kit f. Universal Cylinder	1/1	12.97
423 000 Teil 2 / Part 2	Univeral Membranzyylinder / Universal Brake Chamber	1/1	12.97
423 003	Membranzyylinder / Brake Chamber	2/3	07.94
423 004	Membranzyylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 007	Membranzyylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 008	Membranzyylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 044	Membranzyylinder / Brake Chamber	1/1	09.94

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten Sheets/Pages	Ausgabe Edition
423 045	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 046	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	01.96
423 054	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	01.96
423 055	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 056	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 057	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 060	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 069	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 070	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	01.96
423 072	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 073	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 102	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 103	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 104	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 105	Membranzylinder / Brake Chamber	2/4	01.96
423 106	Membranzylinder / Brake Chamber	2/4	01.96
423 107	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 109	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
423 114	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 142	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 143	Membranzylinder / Brake Chamber	1/1	09.94
423 205	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	01.96
423 206	Membranzylinder / Brake Chamber	1/2	07.94
425 304	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	10.94
425 307	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	10.94
425 309	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	10.94
425 311	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	10.94
425 324	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	01.96
425 325	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/1	10.94
425 326	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	11.94
425 327	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	11.94
425 330	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.96
425 331	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.95
425 333	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.96
425 336	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.96
425 35.	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.95
425 426	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	01.96
425 457	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	11.97
427 001	Federspeicherzylinder / Spring Brake Actuator	1/2	11.97

REGISTER 2

432 001	Frostschutzpumpe / Anti-Freeze Pump	1/2	09.94
432 002	Frostschutzpumpe / Anti-Freeze Pump	1/1	09.94
432 199	Frostschützer / Anti-Freezer	1/2	09.94
432 405	Lufttrockner / Air Dryer	1/2	01.96
432 406	Lufttrockner / Air Dryer	1/1	01.96
432 407	Geräuschkämpfer / Silencer	1/1	04.98
432 410	Lufttrockner / Air Dryer	2/3	01.96
432 411	Lufttrockner / Air Dryer	1/2	02.94
432 420	Lufttrockner / Air Dryer	1/1	02.94
432 421	Lufttrockner / Air Dryer	1/1	02.94
432 430	Lufttrockner / Air Dryer	1/1	01.96
432 431	Lufttrockner / Air Dryer	1/2	01.96
432 432	Lufttrockner / Air Dryer	1/2	01.96
432 500	LeitungsfILTER / Line Filter	1/1	09.94

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten Sheets/Pages	Ausgabe Edition
432 503	Leitungsfilter / Line Filter	1/1	09.94
432 506	Leitungsfilter / Line Filter	1/1	09.94
432 511	Druckluftreiniger / Air Cleaner	1/1	09.94
432 60.	Ansaugfilter / Intake Air Filter	1/2	09.94
432 70.	EntlüftungsfILTER / Exhaust Filter	1/1	09.94
433 30.	Federungskörper / Knuckle Joint	1/2	09.94
433 401	Anlenkung / Link Connection	1/1	09.94
433 801	Fußbetätigung / Treadle with Mounting Kit	1/1	12.97
434 014	Rückschlagventil / Check-Valve	1/1	09.94
434 015	Drossel-Rückschlagventil / Check-Choke Valve	1/1	09.94
434 0..	Rückschlagventil / Check-Valve	1/1	09.94
434 100 Teil 1 / Part 1	Überströmventil / Charging Valve	1/2	05.94
434 100 Teil 2 / Part 2	Überströmventil / Charging Valve	1/2	09.97
434 100 Teil 3 / Part 3	Überströmventil / Charging Valve	1/2	05.94
434 108	Rückschlagventil / Check Valve	1/1	12/97
434 200	Zweiwegeventil / Two-way Valve	1/1	10.94
434 202	Zweiwegeventil / Two-way Valve	1/1	10.94
434 205	Zweiwegeventil / Two-way Valve	1/1	04.97
434 208	Zweiwegeventil / Two-way Valve	1/1	10.94
434 300	Automatisches Entwässerungsventil / Automatic Drain Valve	1/1	10.94
434 403	Drucksteuerventil / Pressure Control Valve	1/1	10.94
434 500	Doppelabsperrventil / Double Cut-Off Valve	1/1	10.94
434 602	Sicherheitsventil / Safety Valve	1/1	12.97
434 608	Sicherheitsventil / Safety Valve	1/1	04.97
434 612	Sicherheitsventil / Safety Valve	1/1	12.97
434 700	Zweikreis-Schutzventil / Dual Circuit Protection Valve	1/1	01.98
441 009	Druckschalter / Pressure Switch	1/1	10.94
441 014	Druckschalter / Pressure Switch	1/2	11.94
441 020	Reversierschalter / Reversing Switch	1/2	10.94
441 033	Differenzdruckschalter / Differential Pressure Switch	1/2	10.94

REGISTER 3

452 002	Absperrhahn / Shut-Off Cock	1/1	11.94
452 003	4/2-Wegehahn / 4/2-Way Cock	1/2	11.94
452 200	Kupplungskopf / Hose Coupling	1/2	11.94
452 20.	Kupplungskopf / Hose Coupling	1/1	11.94
452 30.	Kupplungskopf / Hose Coupling	1/1	11.94
452 40.	Leerkupplung / Dummy Coupling	1/1	11.94
452 711	Wendelflex / Coiled Tubing	1/1	06.97
452 80. Teil 1 / Part 1	Duo-Matic Schnellkupplung / Duo-Matic Quick Coupling	1/1	06.97
452 80. Teil 2 / Part 2	Duo-Matic Schnellkupplung / Duo-Matic Quick Coupling	1/1	06.97
461 101	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	06.96
461 106	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	06.95
461 295	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	06.95
461 307	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	3/6	02.95
461 310	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	2/3	05.95
461 315	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	3/5	02.95
461 316	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	02.98
461 317	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	2/4	03.95
461 318	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	3/5	03.95
461 319	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	2/4	03.95
461 323	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	06.95
461 324 Teil 1 / Part 1	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	2/3	06.95
461 324 Teil 2 / Part 2	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	11.95
461 482	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	06.95

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten Sheets/Pages	Ausgabe Edition
461 484	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	08.95
461 491	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	2/3	08.95
461 494	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	08.95
461 499	Motorwagen Bremsventil / Brake Valve	1/1	08.95
461 700	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/1	09.95
461 701	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/1	09.95
461 703	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/1	10.95
461 704	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/1	10.95
462 007	Einkammer-Bremsverstärker / Single Circuit Brake Servo Unit	1/1	11.96
462 012	Kupplungsverstärker / Clutch Servo Unit	1/1	11.96
462 193	Bremsgerät / Dual Brake Booster	1/1	11.96
462 196	Zweikreis-Bremsverstärker / Dual Circuit Brake Servo Unit	1/1	12.96
462 197	Zweikreis-Bremsverstärker / Dual Circuit Brake Servo Unit	1/1	12.96
462 202	Handbremsverstärker / Hand Brake Booster	1/1	12.96
463 004	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 012	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	09.97
463 013	Dreiwegeventil / 3-Way Valve	1/2	03.97
463 022	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 028	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 031	4/2-Wegeventil / 4/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 032	Drehschieberventil / Rotary Slide Valve	1/1	03.97
463 034	Löseventil / Release Valve	1/1	03.97
463 036	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/2	03.97
463 037	4/2-Wegeventil / 4/2-Directional Control Valve	1/2	03.97
463 038	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 039	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 044	Druckluftventil mit Flansch / Pneumatic Valve with Flange	1/1	11.96
463 046	Doppel 3/2-Wegeventil / Double 3/2-Way Valve	1/1	11.96
463 063	5/2-Wegeventil / 5/2-Directional Control Valve	1/1	11.96
463 068	2/2-Wegeventil / 2/2-Directional Control Valve	1/1	03.97
463 069	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Valve	1/1	11.96
463 072	3/2-Wegeventil / 3/2-Directional Control Valve	1/1	11.96
463 074	Drehschieberventil / Rotary Slide Valve	1/1	04.97
463 084	Liftachssteuerventil / Lift Axle Control Valve	1/1	03.97
464 002	Luftfederventil / Levelling Valve	1/2	06.97
464 006	Luftfederventil / Levelling Valve	1/2	06.97
464 007	Luftfederventil / Levelling Valve	1/2	07.97
470 012	Motorwagen-Bremsventil / Brake Valve	1/1	01.98
470 015 Teil 1 / Part 1	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	2/3	03.97
470 015 Teil 2 / Part 2	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	1/2	03.97

REGISTER 4

471 003	Anhänger-Bremsventil / Relay Emergency Valve	1/2	04.97
471 005	Anhänger-Bremsventil / Relay Emergency Valve	2/3	04.97
471 014	Anhänger-Bremsventil / Relay Emergency Valve	1/1	11.97
471 200	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	1/2	04.97
471 208	Steuerventil / Control Valve	1/1	03.97
471 401	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	1/1	05.97
472...	Magnetventil / Solenoid Valve	3/5	05.97
472 002	Magnetventil / Solenoid Valve	1/1	05.97
472 017	Magnetventil / Solenoid Valve	1/1	05.97
472 060	Magnet-Relaisventil / Solenoid Relay Valve	1/1	05.97
472 081	Steuerventil / Control Valve	1/1	05.97
472 082	Magnetventil / Solenoid Valve	1/1	11.97
472 090	Magnetventil / Solenoid Valve	1/1	05.97

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten	Ausgabe	
		Sheets/Pages	Edition	
472 195	Teil 1 / Part 1	Magnetregelventil-ABS / Solenoid Modulator Valve-ABS	1/2	05.97
472 195	Teil 2 / Part 2	Magnetregelventil-ABS / Solenoid Modulator Valve-ABS	2/3	04.98
472 250		Proportional-Ventil / Proportional Valve	1/2	06.97
473 003		Drucksicherungs-Relais / Relay Valve with Predominance	1/1	03.98
473 011		Relaisventil / Relay Valve	1/1	09.97
473 013		Überlast-Schutzventil / Over Load Protection Valve	1/1	02.95
473 017		Überlast-Schutzventil / Over Load Protection Valve	1/1	02.95
473 300		Last/Leer-Ventil / Empty/Load-Valve	1/1	02.95
473 301		Reduzierventil / Pressure Reducing Valve	1/1	02.95
473 302		Last/Leer-Ventil / Empty/Load-Valve	1/1	01.95
473 501		Schnellöseventil / Quick Release Valve	1/1	01.95
475 003		Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	1/1	01.96
475 009		Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	1/1	01.96
475 010		Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	2/3	02.98
475 015		Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	1/1	01.96
475 018		Druckregelventil / Pressure Control Valve	1/1	01.96
475 019		Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	1/1	04.94
475 304		Druckregler / Combined Unloader	1/1	02.98
475 604		Bremskraftregler / Load Apportioning Valve	1/1	09.97
475 700	Teil 1 / Part 1	Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 700	Teil 2 / Part 2	Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 700	Teil 3 / Part 3	Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 701		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 702		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 703		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/1	04.94
475 710		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	5/9	05.96
475 711		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	2/4	12.97
475 712		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/2	04.94
475 713		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/2	04.94
475 714		Automatischer Bremskraftregler / Load Sensing Valve	1/2	09.95
475 715		ALB-Anhänger-Bremsv. / Load Sensing Relay Emergency Valve	1/2	04.94
475 800		Lastabhängiges Regelventil / Load Sensing Valve	1/1	01.98

REGISTER 5

REGISTER 6

REGISTER 7

911 004		Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	03.94
911 145		Einzyylinder-Kompressor / Single Cylinder Air Compressor	1/2	11.94
911 501		Zweizylinder-Kompressor / Twin Cylinder Air Compressor	1/2	03.94
911 503		Zweizylinder-Kompressor / Twin Cylinder Air Compressor	1/2	05.94
911 505		Zweizylinder-Kompressor / Twin Cylinder Air Compressor	1/2	05.94
911 506		Zweizylinder-Kompressor / Twin Cylinder Air Compressor	1/2	05.94
921 002		Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/1	06.97
921 003		Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/2	06.97
921 004		Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/2	06.97
921 006		Kolbenzylinder / Piston Cylinder	1/1	06.97
925 305		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	12.97
925 307		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/1	12.97
925 320		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	2/4	02.94
925 321		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	2/3	02.94
925 322		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	2/4	02.94
925 323		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 324		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	2/3	02.94
925 325		Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten Sheets/Pages	Ausgabe Edition
925 326	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 328	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 329	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 370	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 371	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 372	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 420	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 421	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 422	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 424	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 426	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 428	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 430	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 431	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 432	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	02.94
925 450	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	05.98
925 451	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	05.98
925 452	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	05.98
925 454	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	05.98
925 459	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	05.98
925 460	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 461	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	11.97
925 464	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	01.98
925 468	Tristop®-Zylinder / Tristop® Brake Actuator	1/2	10.97

REGISTER 8

932 002	Frostschutzpumpe / Anti-Freeze Pump	1/2	03.97
932 399	Wasserabscheider / Condenser / Unit	1/1	03.98
933 802	Ausgleichsbetätigung / Compensating / Device	1/1	01.98
934 300	Entwässerungsventil / Drain Valve	1/1	12.97
934 301	Automatisches Entwässerungsventil / Automatic Drain Valve	1/1	12.97
934 700	Zweikreis-Schutzventil / Two Circuit Protection Valve	1/1	10.97
934 701	Dreikreis-Schutzventil / Three Circuit Protection Valve	1/1	11.97
934 702	Vierkreis-Schutzventil / Four Circuit Protection Valve	6/12	09.97
934 714	Vierkreis-Schutzventil / Four Circuit Protection Valve	1/2	05.98

REGISTER 9

952 002	Absperrhahn / Shut-Off Cock	1/1	06.97
952 003	4/2-Wegehahn / 4/2-Direct Control Valve	1/2	06.97
952 200	Kupplungskopf / Hose Coupling	1/1	01.98
961 701	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/2	09.95
961 702	Handbremsventil / Hand Brake Valve	2/3	09.95
961 703	Handbremsventil / Hand Brake Valve	1/2	09.95
961 721	Handbremsventil / Hand Brake Valve	2/3	09.95
961 722	Handbremsventil / Hand Brake Valve	4/7	09.95
961 723	Handbremsventil / Hand Brake Valve	3/5	09.95
963 001	Löseventil / Trailer Release Valve	1/2	12.95
963 006	Löseventil / Trailer Release Valve	1/1	12.95
970 051	Kupplungsverstärker / Clutch Servo Unit	3/5	03.97
971 002 Teil 1 / Part 1	Anhänger-Bremsventil / Relay Emergency Valve	3/5	09.97
971 002 Teil 2 / Part 2	Anhänger-Bremsventil / Relay Emergency Valve	1/2	09.97
973 001	Relaisventil / Relay Valve	2/3	03.97
973 002	Anhänger-Steuventil / Trailer Control Valve	3/6	12.94

Inhaltsverzeichnis

Contents

		Blätter/Seiten Sheets/Pages	Ausgabe Edition
973 003	Relaisventil / Relay Valve	1/1	09.97
973 006	Relaisventil / Relay Valve	1/1	03.97
973 008	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	1/1	03.97
973 009	Anhänger-Steuerventil / Trailer Control Valve	1/2	03.97
973 011 Teil 1 / Part 1	Relaisventil / Relay Valve	1/1	04.97
973 011 Teil 2 / Part 2	Relaisventil / Relay Valve	1/1	04.97
973 011 Teil 3 / Part 3	Relaisventil / Relay Valve	1/1	04.97
973 011 Teil 4 / Part 4	Relaisventil / Relay Valve	1/1	04.97
973 500	Schnellöseventil / Quick Release Valve	1/1	03.97
973 503	Druckbegrenzungsventil / Pressure Limiting Valve	1/1	03.97
975 001	Anpassungsventil / Adaptor Valve	1/2	12.94
975 002	Anpassungsventil / Adaptor Valve	1/2	12.94
975 300	Druckregler / Combined Unloader	1/2	12.94
975 303	Druckregler / Combined Unloader	3/5	12.94